

ELECTION 2014



PUBLICITY PAMPHLET AND SAMPLE BALLOT

City of Tempe, Arizona

SPECIAL ELECTION
MAY 20, 2014

(Spanish version begins on page 16)

**FOLLETO PUBLICITARIO
Y MUESTRA DE LA BOLETA
ELECTORAL**

Ciudad de Tempe, Arizona

**ELECCIÓN ESPECIAL
20 DE MAYO DE 2014**

(La versión en español empieza en la página 16)

To the voters of the City of Tempe:

Thank you for participating in the City of Tempe May 20, 2014 Special Election.

This publicity pamphlet provides important information regarding Proposition 467, the City of Tempe General Plan 2040. Additionally, this pamphlet contains a sample ballot format and information regarding early voting and voting at the polls.

In compliance with the Federal Voting Rights Act, this publicity pamphlet has been prepared in both English and Spanish.

Please take the time to read through this pamphlet before casting your vote. One pamphlet has been mailed to each household containing a registered voter.

For further election information, please contact the Tempe City Clerk's Office at (480) 350-8241 or visit Tempe's election website at www.tempe.gov/election.

Sincerely,
Brigitta M. Kuiper
Tempe City Clerk



For information, please call the
Tempe City Clerk's Office at (480) 350-8241

RESOLUTION NO. R2014.01

A RESOLUTION OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF TEMPE, ARIZONA, CALLING A SPECIAL ELECTION ON MAY 20, 2014, FOR THE PURPOSE OF SUBMITTING THE GENERAL PLAN 2040 TO THE QUALIFIED ELECTORS OF THE CITY OF TEMPE FOR RATIFICATION.

WHEREAS, the City Council held public hearings on November 7 and 21, 2013 and December 12, 2013, for the purpose of receiving public input on the General Plan 2040; and,

WHEREAS, the City Council adopted the General Plan 2040 on December 12, 2013 by Resolution No. 2013.122; and,

WHEREAS, State law requires that a general plan be submitted to the voters for ratification at a regular or special election at least 120 days after approval by the City Council; and,

WHEREAS, the Tempe City Council desires to submit the General Plan 2040 to the voters for ratification at a Special Election on May 20, 2014.

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF TEMPE, ARIZONA, AS FOLLOWS:

Section 1. That a Special Election be held on May 20, 2014 for the purpose of submitting the General Plan 2040 to the voters for ratification.

Section 2. That the following proposition be submitted to the qualified electors of the City of Tempe:

Shall the City of Tempe General Plan 2040, as adopted by the City Council on December 12, 2013 by Resolution No. 2013.122, be ratified as the General Plan of the City of Tempe?

SHALL THE ABOVE DESCRIBED PROPOSITION BE ADOPTED?

YES NO

Section 3. That the electors favoring the above proposition shall vote "YES" and the electors opposing the proposition shall vote "NO".

Section 4. That the Special Election shall be held in conformity with the provisions of the Tempe City Charter, Tempe City Code and the general election laws of the State of Arizona.

Section 5. That the City Clerk is hereby authorized to sign the

Maricopa County Menu of Services agreement for the conduct of the May 20, 2014 Special Election, as authorized by contract between the City of Tempe and Maricopa County (C93-40).

Section 6. That the City Council shall cause the ballot and publicity pamphlets to be printed and shall provide a sufficient number of ballots to conduct the election.

Section 7. That arguments supporting or opposing the General Plan 2040 to be published in the publicity pamphlet shall be filed with the City Clerk on or before February 19, 2014. Each argument shall not exceed 300 words in length and shall contain the original, notarized signature of each person sponsoring it. If the argument is sponsored by an organization, the original, notarized signatures of two executive officers are required. If the argument is sponsored by a political committee, the original, notarized signature of the committee's chair or treasurer is required. Persons signing shall also identify themselves by giving their residence or post office address and a telephone number, which shall not appear in the pamphlet. With each argument supporting or opposing the proposition, one hundred dollars (\$100.00) shall be deposited with the City Clerk to offset a portion of the proportionate cost of paper and printing the argument.

Section 8. That if a majority of the qualified electors of the City voting at the election vote in favor of the proposed proposition, the General Plan 2040 shall become effective as provided by State law. If a majority of the qualified electors voting on the proposition fails to approve the General Plan 2040, the General Plan 2030 remains in effect until a new plan is approved by the voters pursuant to State law.

PASSED AND ADOPTED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF TEMPE, ARIZONA, this 9th day of January 2014.

/s/

Mark W. Mitchell, Mayor

ATTEST:

/s/

Brigitta M. Kuiper, City Clerk

APPROVED AS TO FORM:

/s/

Judith R. Baumann, City Attorney

WHAT IS THE CITY OF TEMPE GENERAL PLAN 2040 AND HOW IS IT USED?

In Arizona, general plans serve as a comprehensive, long-range plan for a city's development. The City of Tempe General Plan 2040 serves to guide Tempe on growth and development issues into the future. The General Plan 2040 includes six chapters that address Tempe issues from parks to public safety. The General Plan 2040 seeks to balance land use, including a mix of residential, commercial and industrial uses, while encouraging job growth and protecting those important neighborhood, cultural and environmental characteristics that ensure Tempe's unique quality of life.

The General Plan 2040 will be used as a resource regarding the amount and distribution of land uses available for development and redevelopment. It also includes plans and policies for water and floodplain management, parks, energy conservation, multi-modal transportation, police and fire protection, among other public services.

DOES THE GENERAL PLAN 2040 INCREASE COSTS TO TAXPAYERS OR MODIFY THE DEVELOPMENT AND BUILDING ORDINANCES?

The General Plan 2040 does not impose taxes, fees or costs on taxpayers and it does not modify the Zoning and Development Code or the building codes.

WHAT IF VOTERS IN THIS SPECIAL ELECTION APPROVE THE GENERAL PLAN 2040?

The General Plan 2040 becomes effective after approval by the voters in the special election scheduled for May 20, 2014. If the special election vote fails, the General Plan 2030, as amended, will remain in effect until a new plan is adopted and approved.

WHERE CAN I GET MORE INFORMATION ON THE GENERAL PLAN 2040?

The General Plan 2040 is available for review at the City Clerk or Community Development offices located in the City Hall building, 31 East Fifth Street, and in the Reference section of the Tempe Public Library, 3500 South Rural Road. The plan is available online at www.tempe.gov/GP2040. For questions about the General Plan 2040, please call Community Development at 480-350-8096.

THE GENERAL PLAN 2040 CHAPTERS

State law requires that cities in Arizona update and adopt a general plan at least every ten years. The General Plan 2040 is updated from the previous plan, General Plan 2030. The City Council for the City of Tempe adopted

the General Plan 2040 on December 12, 2013 following a recommendation from the Development Review Commission. The General Plan 2040 provides a vision of Tempe's future, plans, policies and strategies on a variety of state-law mandated elements set forth in appendices, attachments and the following chapters.

LAND USE AND DEVELOPMENT CHAPTER

The Land Use and Development Chapter is accompanied by color-coded Projected Land Use and Density maps that show Tempe's desired general distribution of land uses, including residential, commercial and industrial, among other uses. This Chapter establishes a plan for directing development and how the community anticipates future growth in population and employment.

ECONOMIC DEVELOPMENT CHAPTER

The Economic Development Chapter identifies those areas of Tempe that are planned for growth and development, the strategies for ensuring that planned development and infrastructure are compatible and ways that new development can join in meeting infrastructure needs.

CIRCULATION CHAPTER

The Circulation Chapter, also accompanied by maps and graphs, has Tempe's plan for further developing and integrating a multi-modal transportation system into the land use plans. The projected intent is for vehicle, pedestrian, bicycle and mass transit to support Tempe's residential, commercial, educational, recreational and cultural amenities.

CONSERVATION CHAPTER

The Conservation Chapter provides plans for conserving finite resources, for encouraging energy efficiency and for maintaining a healthy environment.

OPEN SPACE, RECREATION AND CULTURAL AMENITIES CHAPTER

The Open Space, Recreation and Cultural Amenities Chapter is planning for parks, including also urban plazas and sports fields, and recreation, including sport, health and entertainment related activities as well as visual and performing arts centers, museums and libraries.

PUBLIC FACILITIES AND SERVICES CHAPTER

The Public Facilities and Services Chapter provides, among other things, an inventory of existing public buildings, public and private services, including education, courts and utilities, and plans to provide for continued access and delivery of services to meet the community's future needs.

ARGUMENTS FOR PROPOSITION 467

ARGUMENT FOR THE CITY OF TEMPE GENERAL PLAN 2040

As Rotarians, we are very concerned about improving the quality of life of those who live in the municipality of our Rotary Clubs. The City of Tempe General Plan 2040 emphasizes mixed use hubs that provide for daily needs of residents and businesses, and also function as social gathering places for residents.

As presidents of the Rotary Clubs of Tempe, we believe that the City of Tempe General Plan 2040 improves the quality of life for those who live and work in Tempe because the plan addresses the following issues:

- Emphasizing the development of urban hubs that provide for daily needs, including affordable access to healthy foods, physical activity, healthcare, and other resources that provide for a healthier lifestyle within a 20-minute walk or bike ride.
- Encouraging both residential and employment growth within the hubs that attract families and students to live and work within their locality.
- Developing multi-modal streets that courage pedestrians, bikers, and public transportation to coexist, and to connect housing, schools, colleges, libraries, workplaces, healthcare facilities, recreational facilities, and cultural centers.
- Encouraging sustainability through composting, green building practices, recycling, water reuse, and by integrating trees to provide shade for making the city walkable throughout the year.
- Ensuring that public services are available to all residents, regardless of demographic; ensuring that the community is safe, and that there are effective partnerships between the City, residents, businesses, and schools.

The City of Tempe General Plan 2040 is consistent with Rotary's area of focus on growing local economies, and thus we support its vision.

Signed:

Nigel A.L. Brooks – President: Rotary Club of Tempe Downtown

Dennis Clark – President: Rotary Club of Tempe South

Gary Johnson – Assistant District Governor: Tempe

February, 2014

SPECIAL ELECTION

Argument “for”: Tempe General Plan 2040

Tempe is a tremendous city to live, work and play. Over the years, the city has made very significant investments specifically designed to enhance the quality of life for all of its citizens and businesses. As the valley begins its next growth period it is certain that Tempe’s varied lifestyles, landlocked perimeter and central location will subject it to increased demands for densification.

As this happens, our existing, unique and charming neighborhoods need to be protected. Our existing commercial and community centers need to stay viable or become more relevant. Our infrastructure needs to embrace technology, safety and growth. Our transportation network needs to become smarter and go beyond state-of-the-art vehicular traffic systems; they need to harmoniously integrate dignified and safe modes of transportation for the disabled, creative and comprehensive bicycle pathways and interesting and comfortable pedestrian walkways.

We cannot let Tempe densify without a well-conceived plan directing the creation of excitement and quality across the city. We need to set goals for future development to celebrate existing character areas; create new ones as destination “hubs” or “20-minute cities”*.

The Community Working Group was guided by these principles when helping the City of Tempe create the General Plan 2040. There was intense participation by 23 members of the community and several interested citizens; each offered their diverse input through the process. It is a visionary document that sets a very high ideal for the entire city.

I was honored to Chair that Working Group and I wholeheartedly recommend a vote for it and an exciting, prosperous future for Tempe.

*see *General Plan 2040*

Joseph M. Salvatore
Chair of the Community Working Group - General Plan 2040
Tempe Resident (35 years)
Tempe Business Owner (25 Years)

ARGUMENTS AGAINST PROPOSITION 467

The voters of Tempe should vote NO on the 2040 Plan.

This Plan will completely change the character of Tempe. It aims to turn Tempe into a mini-Manhattan. The plan envisions a reduction in width of major streets in order to make even more room for bikes. This will lead to traffic congestion, even during non-rush hour parts of the day, and it will lead to more accidents. Tempe now has a good mix of wide streets with plenty of room for bikes. Many streets in Tempe have designated bike lanes which give bikes plenty of room.

This 2040 Plan will completely change the character of buildings in Tempe. Currently, with some exceptions around ASU, most buildings are one and two stories. This will all change. New development will be encouraged to become five or six stories and our open streets will become canyons. The first floors will be required to have retail establishments. Look around Tempe and see how that has worked out. New development along Apache has vacant office space on the first floor in every building. Nobody in business wants to lease because there is no parking. This Plan wants to force people out of cars so that everyone has to bike or walk everywhere including buying food or seeing your doctor. For those who want to bike, Tempe is bike friendly but we should not force everyone to do it. Not all are able or want to bike or walk in 115 degree weather.

Housing which has been grandfathered-in with the building code will not survive with this 2040 Plan. Inspectors would have police power to come onto your property to do inspections. If new code was not met and you couldn't afford to fix it, you would have to sell and move.

Vote NO.

Matt Nelson

SPECIAL ELECTION

The cardinal argument regarding 2040 plan is whether one believes in private property and free market development or government planning as the dominant driver of city growth. This plan goes beyond basic infrastructure plans as outlined by statute to trying to effectively dictate lifestyles which reflect the planners assumptions namely that the public can't be trusted with decisions such as where they want to live, work, shop or send children to school, as that would inevitably result in travel throughout the Valley, which might entail automobiles, since the public transportation system and cycling would be unfeasible for many. You are expected to live, shop, work and educate any children within their "20 minute city". I don't know if they are considering things quite right as if one makes a couple of public transportation connections, one is dealing with (at least) an hour waiting and riding. But then often these planners don't actually use the transportation they want everyone else to use, so they wouldn't know.

The plan mandates public-private partnerships. There should be a real clue that free market isn't desired. Vacant store fronts throughout the city notwithstanding, they are planning these high rise apartments along the light rail with store fronts. There can't be plans for parking facilities for many residents, but getting people out of cars is a prime goal. The plan says this model is to extend throughout Tempe!

At the development board review of the plan one member stated that the high density corridor along the rail is to bolster the disastrous light rail financial albatross--throwing more central planning theories after proven bad ones.

Do not believe claims that this is just a general plan. In meetings to justify the unpopular reduction of the lane on Broadway, the planners invoked the 2030 plan.

Donald Hawker

**THE ARGUMENTS PRESENTED HERE
ARE THE OPINIONS OF THE AUTHORS AND
HAVE BEEN PRINTED AS SUBMITTED.**

**CITY OF TEMPE
SPECIAL ELECTION
MAY 20, 2014**

PROPOSITION 467

**A proposition to the voters of the
City of Tempe by the Tempe City Council.**

OFFICIAL TITLE: PROPOSED RATIFICATION OF THE CITY OF TEMPE GENERAL PLAN 2040 BY THE VOTERS.

DESCRIPTIVE TITLE: Proposal to the voters for ratification of the City of Tempe General Plan 2040, as adopted by the City Council on January 9, 2014, Resolution No. R2014.01. The General Plan 2040 is a statement of land development policies that sets forth objectives, principles and standards for growth and redevelopment.

A “**YES**” vote shall have the effect of approving the City of Tempe General Plan 2040.

A “**NO**” vote shall have the effect of not approving the City of Tempe General Plan 2040, and retains the General Plan 2030, as amended.

SAMPLE BALLOT

YES ←



NO ←



POLLING PLACE INFORMATION

1. The polls are open on Election Day from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.
2. Every qualified elector is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot.
3. Anyone who is either physically or visually impaired or who is unable to read or understand the contents of the ballot card, may be accompanied into the voting booth by a person of the voter's choice or a representative of each major political party for the purpose of assisting the voter in casting the voter's ballot.
4. All qualified voters who are in the line of waiting voters by 7:00 p.m., shall be allowed to prepare and cast their ballot.

TO CAST YOUR VOTE, make sure you go to the polling place address indicated on the mailing label of this publicity pamphlet.

For information about voting assistance for voters with disabilities, please call 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD).

Information is also available on the Internet at:
WWW.RECORDER.MARICOPA.GOV

EARLY VOTING

Individuals who have signed up to be on the Permanent Early Voting List and who are eligible to vote in this election will **automatically** be mailed an early ballot on the first day of early voting, April 24, 2014.

Individuals who are eligible to vote in this election and who wish to vote an early ballot in person may appear at any of the County Recorder Offices located at 111 S. 3rd Ave., Phoenix; 510 S. 3rd Ave., Phoenix; or 222 E. Javelina, Mesa, beginning April 24, 2014. In person voting can be done until 5:00 p.m. on May 16, 2014, the Friday prior to the election.

Early voting will also be available at the Tempe Public Library, 3500 S. Rural Rd., Tempe. The hours and dates of operation are April 28 through May 16, 2014, Monday-Thursday from 10:00 a.m. to 6:00 p.m., and Fridays from 10:00 a.m. to 5:00 p.m.

Requests for a mail ballot can be made by calling Maricopa County Elections Department at 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD). Written requests may be sent to the Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix AZ, 85003 and Internet Requests can be made at

VOTING INFORMATION

the following site: (www.recorder.maricopa.gov/EVRequest). Written, Phone or Internet requests must be received by the Office of the County Recorder no later than 5:00 p.m. on the second Friday preceding the election (May 9, 2014). Written requests should include:

- 1) Name and residence address;
- 2) Birthdate;
- 3) Election for which the ballot is requested;
- 4) Address where the ballot is to be mailed if different than residence address;
- 5) Signature of requester.

In order to be valid and counted, the mailed ballot and signed affidavit must be received by the Office of the County Recorder, other officer in charge of elections or deposited at any polling place in the county no later than 7:00 p.m. on Election Day (May 20, 2014).

VOTER IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every qualified elector is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot. The elector shall announce his/her name and place of residence to the election official and present one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 that bear the name and address of the elector **OR** two different forms of identification from List #3.

An elector who does not provide one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 or List #3 that bear the name and address of the elector shall not be issued a regular ballot, but shall receive a provisional ballot and will have **five (5) days** after a Federal General election and **three (3) days** after any other election to provide sufficient ID to the County Recorder in order for their provisional ballot to count.

ID MUST reasonably match the precinct register. An identification is “valid” unless it can be determined on its face that it has expired.

LIST #1: Photo identification with name and address – ONE REQUIRED

Acceptable forms of identification with photograph, name, and address of the elector

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid U.S. Federal, State or Local Government issued identification

- OR -

LIST #2: Non-photo identification (name and address only) – TWO REQUIRED

Acceptable forms of identification without a photograph that bear the name and address of the elector

- Utility bill of the elector that is dated within ninety days of the date of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone, or cable television
- Bank or credit union statement that is dated within ninety days of the election
- Valid Arizona vehicle registration or vehicle insurance card
- Indian census card, Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Property tax statement
- Recorder's certificate or Voter Registration card
- Valid U.S. Federal, State or Local Government issued identification
- Any "Official Election Material" mailing bearing the voter's name and address.

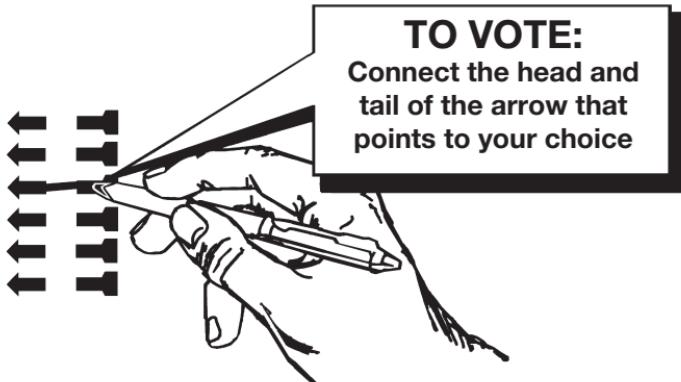
LIST #3: Mix and Match from List #1 and List #2 – TWO REQUIRED

- Any valid photo identification from List #1 in which the address does not reasonably match the precinct register or that does not contain an address **accompanied by** a non-photo identification from List #2 in which the address does reasonably match the precinct register.
- U.S. Passport without address and one valid item from List #2
- U.S. Military identification without address and one valid item from List #2

INSTRUCTIONS

FOR VOTING AT THE POLLING PLACE

Using Maricopa County's Scan Voting System



USE ONLY THE SPECIAL PEN PROVIDED IN THE BOOTH

IF YOU MAKE AN ERROR
PLEASE RETURN YOUR BALLOT
TO THE ELECTION OFFICIAL FOR A NEW BALLOT

Para los votantes de la Ciudad de Tempe:

Gracias por participar en la Elección Especial de la Ciudad de Tempe el 20 de mayo de 2014.

Este folleto publicitario proporciona información importante con respecto a la Proposición 467, el Plan General 2040 de la Ciudad de Tempe. Además, este folleto contiene una muestra del formato de la boleta electoral e información con respecto a la votación temprana y la votación en las urnas.

De conformidad con la Ley Federal de Derechos de Votación, este folleto publicitario se ha preparado tanto en inglés como en español.

Por favor tome el tiempo para leer todo este folleto antes de emitir su voto. Un folleto ha sido enviado por correo a cada casa que tiene un votante registrado.

Para más información sobre la elección, por favor póngase en contacto con la Oficina de la Secretaría Municipal de la Ciudad de Tempe al (480) 350-8241 o visite el sitio web al www.tempe.gov/election.

Atentamente,

Brigitta M. Kuiper
Secretaria Municipal



Para información, por favor llame a la Oficina de la
Secretaría Municipal de la Ciudad de Tempe al (480) 350-8241

RESOLUCIÓN NO. R2014.01

UNA RESOLUCIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE TEMPE, ARIZONA, QUE CONVOCA UNA ELECCIÓN ESPECIAL EL 20 DE MAYO DE 2014 PARA EL PROPÓSITO DE PRESENTAR EL PLAN GENERAL 2040 A LOS ELECTORES HABILITADOS DE LA CIUDAD DE TEMPE PARA RATIFICACIÓN.

CONSIDERANDO QUE, el Concejo Municipal llevó a cabo audiencias el 7 y 21 de noviembre de 2013 y el 12 de diciembre de 2013 para el propósito de recibir las opiniones del público sobre el Plan General 2040; y,

CONSIDERANDO QUE, el Concejo Municipal adoptó el Plan General 2040 el 12 de diciembre de 2013 por Resolución No, 2013.122; y,

CONSIDERANDO QUE, la Ley Estatal requiere que un plan general sea presentado a los votantes para ratificación en una elección normal o especial por lo menos 120 días después de su aprobación por el Concejo Municipal; y,

CONSIDERANDO QUE, el Concejo Municipal de la Ciudad de Tempe desea presentar el Plan General 2040 a los votantes para ratificación en una Elección Especial el 20 de mayo de 2014.

AHORA, POR CONSIGUIENTE, SEA RESUELTO POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE TEMPE, ARIZONA, COMO SIGUE:

Sección 1. Que una Elección Especial se lleve a cabo el 20 de mayo de 2014 para el propósito de presentar el Plan General 2040 a los votantes para ratificación.

Sección 2. Que la siguiente proposición sea presentada a los electores habilitados de la Ciudad de Tempe:

¿Debe el Plan General 2040 de la Ciudad de Tempe, como adoptado por el Concejo Municipal el 12 de diciembre de 2013 por Resolución No. 2013.122, sea ratificado como el Plan General de la Ciudad de Tempe?

¿SE DEBE ADOPTAR LA PROPOSICIÓN DESCRITA MÁS ARRIBA?

SÍ NO

Sección 3. Que los electores a favor de la proposición indicada más arriba deban votar “Sí” y los electores opuestos a la proposición deban votar “NO”.

Sección 4. Que la Elección Especial se llevará a cabo en conformidad con las disposiciones de la Carta Constitucional de la Ciudad de Tempe, el Código Municipal de la Ciudad de Tempe y las leyes generales de elecciones del Estado de Arizona.

Sección 5. Que por la presente la Secretaria Municipal esté autorizada para firmar el acuerdo del Menú de Servicios del Condado Maricopa para llevar a cabo la Elección Especial del 20 de mayo de 2014, como está autorizado por el contrato entre la Ciudad de Tempe y el Condado Maricopa (C93-40).

Sección 6. Que el Concejo Municipal causará que la boleta electoral y los folletos publicitarios sean impresos y proporcionará un número suficiente de boletas electorales para llevar a cabo la elección.

Sección 7. Que los argumentos a favor o en contra del Plan General 2040 que sean publicados en el folleto publicitario se presentarán a la Secretaria Municipal en o antes del 19 de febrero de 2014. Cada argumento no excederá de 300 palabras de largo y contendrán la firma original autenticada por notario de cada persona que lo patrocina. Si el argumento es patrocinado por una organización, se requieren las firmas originales autenticadas por notario de dos directores ejecutivos. Si el argumento es patrocinado por un comité político, se requiere la firma original autenticada por notario del presidente o tesorero del comité. Las personas que firman también se identificarán dando su dirección de residencia o apartado postal y un número de teléfono que no aparecerán en el folleto. Con cada argumento a favor o en contra de la proposición, cien dólares (\$100.00) serán depositados con la Secretaria Municipal para compensar una parte del costo proporcional del papel y el impreso del argumento.

Sección 8. Que si una mayoría de los electores habilitados que votan en la elección votan a favor de la proposición propuesta, el Plan General 2040 entrará en vigor como dispone la ley estatal. Si una mayoría de los electores habilitados que votan sobre la proposición no aprueban el Plan General 2040, el Plan 2030 permanece en vigor hasta que un nuevo plan sea aprobado por los votantes de conformidad con la ley estatal.

APROBADA Y ADOPTADA POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE TEMPE, ARIZONA, este día 9 de enero 2014.

/f/

Mark W. Mitchell, Alcalde

DOY FE:

/f/

Brigitta M. Kuiper, Secretaria Municipal

APROBADA COMO FORMA:

/f/

Judith R. Baumann, Procuradora Municipal

¿QUÉ ES EL PLAN GENERAL 2040 DE LA CIUDAD DE TEMPE Y CÓMO SE USA?

En Arizona, los planes generales sirven como un plan global a largo plazo para el desarrollo de una ciudad. El Plan General 2040 de la Ciudad de Tempe sirve para guiar a Tempe sobre los asuntos de crecimiento y desarrollo en el futuro. El Plan General 2040 incluye seis capítulos que tratan de los asuntos de Tempe desde los parques hasta la seguridad pública. El Plan General 2040 busca mantener un equilibrio de la utilización de tierra, incluyendo una mezcla de usos residenciales, comerciales e industriales, mientras fomentando el crecimiento de trabajos y protegiendo aquellas importantes características del barrio, culturales y medioambientales que aseguran la única calidad de vida de Tempe.

El Plan General 2040 se usará como un recurso con respecto a la cantidad y distribución de los usos de tierra que están disponibles para urbanización y reurbanización. Incluye también planes y políticas para la administración de agua y llanuras aluviales, parques, conservación de energía, transporte multimodal, protección de policía y bomberos, entre otros servicios públicos.

¿AUMENTA EL PLAN GENERAL 2040 LOS COSTOS A LOS CONTRIBUYENTES O MODIFICA LAS ORDENANZAS DE URBANIZACIÓN Y CONSTRUCCIÓN?

El Plan General 2040 no impone impuestos, cuotas ni costos a los contribuyentes y no modifica el Código de Zonificación y Urbanización ni los códigos de construcción.

¿Y SI LOS VOTANTES EN ESTA ELECCIÓN ESPECIAL APRUEBAN EL PLAN GENERAL 2040?

El Plan General 2040 entrará en vigor después de la aprobación de los votantes en la elección especial programada para el 20 de mayo de 2014. Si el voto en la elección especial no lo aprueba, el Plan General 2030, como se enmienda, permanecerán en vigor hasta que se adopte y apruebe un nuevo plan.

¿DÓNDE PUEDO OBTENER MÁS INFORMACIÓN SOBRE EL PLAN GENERAL 2040?

El Plan General 2040 está disponible para revisión en las oficinas de la Secretaría Municipal o Desarrollo Comunitario ubicadas en el edificio del Ayuntamiento, 31 East Fifth Street, y en la sección de Referencia de la Biblioteca Pública de Tempe, 3500 South Rural Road. El plan está disponible en línea al www.tempe.gov/GP2040. Para preguntas sobre el Plan General 2040, por favor llame al Desarrollo Comunitario al 480-350-8096.

LOS CAPÍTULOS DEL PLAN GENERAL 2040

La ley estatal requiere que las ciudades en Arizona actualicen y adopten un plan general por lo menos cada diez años. El Plan General 2040 está actualizado del plan anterior, el Plan General 2030. El Concejo Municipal para la Ciudad de Tempe adoptó el Plan General 2040 el 12 de diciembre de 2013 después de una recomendación de la Comisión de Revisión de Desarrollo. El Plan General 2040 proporciona una visión de la futura, los planes, políticas y estrategias de Tempe sobre una variedad de los elementos exigidos por la ley estatal, expuestos en apéndices, adjuntos y los siguientes capítulos.

CAPÍTULO DE LA UTILIZACIÓN Y URBANIZACIÓN DE TIERRA

El Capítulo de la Utilización y Urbanización de Tierra está acompañado por mapas codificados con colores de la Utilización y Densidad de Tierra según están previstas que muestran la distribución general deseada de las utilizaciones de tierra, incluyendo residenciales, comerciales e industriales, entre otros usos. Este Capítulo establece un plan para dirigir el desarrollo y cómo la comunidad prevé el crecimiento futuro de población y empleo.

CAPÍTULO DEL DESARROLLO ECONÓMICO

El Capítulo del Desarrollo Económico identifica esas áreas de Tempe que se planean para el crecimiento y desarrollo, las estrategias para asegurar que el desarrollo e infraestructura planeados son compatibles y los modos que el nuevo desarrollo puede unirse para satisfacer las necesidades de infraestructura.

CAPÍTULO DE CIRCULACIÓN

El Capítulo de Circulación, acompañado también por mapas y gráficos, tiene el plan de Tempe para más desarrollo e integración de un sistema de transporte multimodal en los planes de la utilización de tierra. La intención prevista es para el tránsito de vehículos, peatones, bicicletas y transporte público para apoyar las amenidades residenciales, comerciales, educativas, recreativas y culturales de Tempe.

CAPÍTULO DE CONSERVACIÓN

El Capítulo de Conservación proporciona planes para conservar los recursos finitos, para fomentar la eficiencia de energía y para mantener un medioambiente sano.

CAPÍTULO DE AMENIDADES DE ESPACIO ABIERTO, ESPARCIMIENTO Y CULTURALES

El Capítulo de Amenidades de Espacio Abierto, Esparcimiento y Culturales está planeando para parques, incluyendo plazas urbanas y campos de deportes, y esparcimiento, incluyendo actividades relacionadas con deportes, salud y entretenimiento además de centros de las artes visuales e interpretativas, museos y bibliotecas.

CAPÍTULO DE Y SERVICIOS PÚBLICOS

El Capítulo de Instalaciones y Servicios Públicos proporciona, entre otras cosas, un inventario de los existentes edificios públicos, servicios públicos y privados, incluyendo educación, tribunales y utilidades, y planes para proporcionar el acceso y entrega continuados de servicios para satisfacer las necesidades futuras de la comunidad.

ARGUMENTOS A FAVOR DE LA PROPOSICIÓN 467

ARGUMENTO A FAVOR DEL PLAN GENERAL 2040 PARA LA CIUDAD DE TEMPE

Como Rotarios, estamos muy preocupados sobre mejorar la calidad de vida de aquellos que viven en la municipalidad de nuestros Clubes Rotarios. El Plan General 2040 de la Ciudad de Tempe enfatiza núcleos de uso mixto que proporcionan las necesidades diarias de los residentes y negocios, y funcionan también como lugares de reuniones sociales para los residentes.

Como presidentes de los Clubes Rotarios de Tempe, creemos que el Plan General 2040 de la Ciudad de Tempe mejora la calidad de vida para aquellos que viven y trabajan en Tempe porque el plan trata de los siguientes asuntos:

- Enfatizando el desarrollo de núcleos urbanos que proporcionan las necesidades diarias, incluyendo el acceso asequible a comidas saludables, actividad física, atención médica y otros recursos que proporcionan un estilo de vida más saludable dentro de una caminata o vuelta en bici de veinte minutos.
- Fomentando el crecimiento tanto residencial como de empleo dentro de los núcleos que atraen a las familias y estudiantes para vivir y trabajar dentro de su localidad.
- Desarrollando calles multimodales que animan a los peatones, ciclistas y transporte público a coexistir, y para conectar las viviendas, escuelas, universidades, bibliotecas, lugares de trabajo, instalaciones de atención médica, instalaciones recreativas y centros culturales.
- Fomentando la sostenibilidad por medio de compostación, prácticas de construcción verde, reciclaje, reutilización de agua y por la integración de árboles para proporcionar sombra para hacer de la ciudad un lugar donde se puede caminar por todo el año.
- Asegurando que los servicios públicos estén disponibles para todos los residentes, a pesar de la demografía; asegurando que la comunidad esté segura y que hay asociaciones efectivas entre la Ciudad, los residentes, los negocios y las escuelas.

El Plan General 2040 de la Ciudad de Tempe concuerda con el área de atención de Rotario sobre el crecimiento de las economías locales, y por lo tanto apoyamos su visión.

ELECCIÓN ESPECIAL

Firmado:

Nigel A.L. Brooks – Presidente: Club Rotario del Centro de Tempe

Dennis Clark – Presidente: Club Rotario de Tempe Sur

Gary Johnson – Subgobernador del Distrito: Tempe

Febrero 2014

Argumento “a favor”: Plan General 2040 de Tempe

Tempe es una ciudad tremenda en cual vivir, trabajar y jugar. A través de los años, la ciudad ha hecho inversiones significativas diseñadas específicamente para mejorar la calidad de vida de todos sus ciudadanos y negocios. Mientras el valle entra su próximo período de crecimiento, es cierto que los varios estilos de vida, el perímetro rodeado de tierra y ubicación central de Tempe la sujetará a exigencias aumentadas para densificación.

Mientras esto ocurre, nuestros existentes barrios únicos y encantadores necesitan ser protegidos. Nuestros existentes núcleos comerciales y comunitarios necesitan permanecer viables o llegar a ser más relevantes. Nuestra infraestructura necesita abrazar tecnología, seguridad y crecimiento. Nuestra red de transporte necesita llegar a ser más inteligente e ir más allá a lo último de los sistemas de tráfico vehicular; necesitan integrar armoniosamente modos dignificados y seguros de transporte para los discapacitados, senderos creativos y completos para bicicletas y senderos interesantes y cómodos para peatones.

No podemos permitir que Tempe densifique sin un plan bien concebido para dirigir la creación de emoción y calidad en toda la ciudad. Necesitamos fijar metas para el desarrollo futuro para celebrar las existentes áreas de carácter; crear unas nuevas como “núcleos” de destino o “ciudades de 20 minutos”*.

El Grupo Comunitario de Trabajo fue guiado por estos principios cuando ayudamos a la Ciudad de Tempe a crear el Plan General 2040. Hubo participación intensa por los 23 miembros de la comunidad y varios ciudadanos interesados; cada uno ofreció su diversa aportación durante el proceso. Es un documento visionario que establece un ideal muy alto para la ciudad entera.

Fui honrado de Presidir ese Grupo de Trabajo y recomiendo sin

reservas un voto por eso y un futuro emocionante y prospero para Tempe.

*vea el *Plan General 2040*

Joseph M. Salvatore

Presidente del Grupo Comunitario de Trabajo – Plan General 2040

Residente de Tempe (35 años)

Propietario de Negocio en Tempe (25 años)

Los votantes de Tempe deben votar NO en el Plan 2040.

Este Plan cambiará completamente el carácter de Tempe. Se propone convertirse Tempe en un mini-Manhattan. El plan visualiza una reducción en el ancho de las calles principales para hacer aun más espacio para las bicis. Esto resultará en congestión de tráfico, incluso durante las partes del día de las horas pico, y resultará en más accidentes. Tempe ya tiene una buena mezcla de calles anchas con mucho espacio para las bicis.. Muchas calles en Tempe tienen carriles designadas para ciclistas que dan a las bicis mucho espacio.

Este Plan 2040 cambiara completamente el carácter de los edificios en Tempe. Actualmente, con unas excepciones alrededor de ASU, la mayoría de los edificios son de uno y dos pisos. Todo esto cambiará. Se fomentará a la nueva urbanización que sean de cinco o seis pisos y nuestras calles abiertas volverán a ser cañones. Las plantas bajas se requerirán tener establecimientos al por menor. Mire alrededor de Tempe y vea cómo eso ha salido. La nueva urbanización a lo largo de Apache tiene espacio de oficinas desocupado en la planta baja de cada edificio. Nadie en negocios quiere rentar porque no hay estacionamiento. El plan quiere forzar a la gente salgan de sus carros para que todos tengan que ir en bici o caminar a todas partes, incluyendo para comprar alimentos o para ver su médico. Para aquellos que desean ir en bici, Tempe es amable con las bicis, pero no debemos forzar a todos hacerlo. No todos pueden o quieren ir en bici o caminar en un tiempo de 115 grados.

Las viviendas que están exentas del código de construcción por antigüedad no sobrevivirán con este Plan 2040. Los inspectores tendrían poder policial para entrar en su propiedad para hacer inspecciones. Si el nuevo código no es satisfecho y usted no tendría con qué pagar por repararlo, tendría que vender y mudarse.

Vote NO.

Matt Nelson

El argumento fundamental con respecto al plan 2040 es si se cree en la propiedad privada y el desarrollo del mercado libre o la planificación gubernamental como el impulsor dominante del crecimiento de la ciudad. Este plan va más allá de los planes básicos de infraestructura como embozados por estatuto a tratando de dictar de hecho los estilo de vida que reflejan las suposiciones de los planificadores específicamente que no se puede tener confianza en el público no se puede confiar con decisiones tales como donde quieren vivir, trabajar, hacer compras o enviar niños a escuela, ya que eso inevitablemente resultaría en viajes por todas partes del Valle, lo que podría conllevar automóviles, ya que el sistema de transporte público y el uso de bicicletas serían inviables para muchos. Se espera vivir, hacer compras y educar a cualquier niño dentro de su “ciudad de 20 minutos”. No sé si están considerando las cosas totalmente correctamente ya que si se hace una par de conexiones con el transporte público, se está enfrentando (por lo menos) una hora esperando y yendo. Pero pues muchas veces estos planificadores en realidad no usan el transporte que quieren que todos los otros usen, por lo tanto no sabrían.

El plan exige asociaciones públicas-privadas. Debería ser un indicio real de que no se desea un mercado libre. A pesar de las fachadas de tiendas desocupadas en todas partes de la ciudad, están planeando para estos apartamentos de muchos pisos a lo largo del tren ligero con fachadas de tiendas. No puede haber planes para instalaciones de estacionamiento para muchos residentes, pero sacar la gente de sus carros es una meta principal. ¡El plan dice que este modelo extenderá por todas partes de Tempe!

En la revisión del plan por la Junta de Desarrollo un miembro dijo que el corredor de alta densidad a lo largo del tren es para reforzar el lastre financiero desastroso – echar más teorías de planificación central tras unas probadas malas.

No crea las afirmaciones que esto es solo un plan general. En las reuniones para justificar la reducción impopular del carril en Broadway, los planificadores invocaron el plan 2030.

Donald Hawker

**LOS ARGUMENTOS PRESENTADOS AQUÍ SON
LAS OPINIONES DE LOS AUTORES Y HAN SIDO
IMPRESOS COMO FUERON PRESENTADOS.**

CIUDAD DE TEMPE ELECCIÓN ESPECIAL 20 DE MAYO, 2014

PROPOSICIÓN 467

Una proposición a los votantes de la Ciudad de Tempe del Concejo de la Ciudad de Tempe.

TÍTULO OFICIAL: PROPUESTA RATIFICACIÓN DE LOS VOTANTES PARA EL PLAN GENERAL 2040 DE LA CIUDAD DE TEMPE.

TÍTULO DESCRIPTIVO: Propuesta a los votantes para la ratificación del Plan General 2040 de la Ciudad de Tempe, según fue adoptado por el Concejo de la Ciudad el 9 de enero de 2014, Resolución Núm. R2014.01. El Plan General 2040 es una declaración de normas de desarrollo de la tierra que establece objetivos, principios y estándares para el crecimiento y la remodelación.

Un voto de “**SÍ**” tendrá el efecto de aprobar el Plan General 2040 de la Ciudad de Tempe.

Un voto de “**NO**” tendrá el efecto de no aprobar el Plan General 2040 de la Ciudad de Tempe, y retiene el Plan General 2030, según enmienda.

SÍ ←

NO ←



INFORMACIÓN DE LUGARES DE VOTACIÓN

1. Los lugares de votación estarán abiertos el Día de la Elección desde las 6:00 a.m. hasta las 7:00 p.m.
2. Todos los electores con derecho deben enseñar prueba de identificación en el lugar de votación antes de recibir la una boleta.
3. Cualquier persona que esté físicamente o visualmente imposibilitada o que no pueda leer o entender el contenido de la boleta, puede ser acompañada dentro de la casillas por una persona de su selección o un representante de cada partido político con la finalidad de ayudarle a votar.
4. A cualquier elector hábil que a las 7:00 p.m. esté en la fila de votantes que esperan, se le permitirá preparar y depositar su voto.

PARA EMITIR SU VOTO, asegúrese de ir a la dirección correcta del lugar de votación indicada en el rótulo de dirección de este folleto publicitario.

Para información acerca de ayuda para votantes con impedimentos físicos, por favor llame al 602-506-1511 o 602-506-2348 (TDD).

Más información está disponible también en el Internet al:
WWW.RECODER.MARICOPA.GOV

VOTACIÓN TEMPRANA

Las personas que se han inscrito para estar en la Lista Permanente de Votación Temprana y que tienen derecho a votar en esta elección **automáticamente** se les enviarán por correo una boleta electoral en el primer día de votación temprana, el 24 de abril de 2014.

Las personas elegibles para votar en esta elección y que desean votar temprano en persona pueden acudir a cualquier de las Oficinas del Registro del Condado localizadas en 111 S. 3rd Ave., Phoenix; 510 S. 3rd Ave., Phoenix, o en 222 E. Javelina, Mesa, a partir del 24 de abril de 2014. Se puede votar en persona hasta las 5:00 p.m. del 16 de mayo de 2014, el viernes antes de la elección.

La votación temprana también estará disponible en la Biblioteca Pública de Tempe, 3500 S. Rural Rd., Tempe. Las horas y fechas de operación son del 28 de abril al 16 de mayo de 2014, lunes al jueves de 10:00 a.m. a 6:00 p.m. y los viernes de las 10:00 a.m. a 5:00 p.m.

Se puede solicitar una boleta electoral de correo llamando la Departamento de Elecciones del Condado Maricopa al 602-506-1511 o 602-506-2348 (TDD).

INFORMACIÓN DE VOTACIÓN

Se pueden enviar las solicitudes por escrito al Departamento de Elecciones del Condado Maricopa, 510 S. 3rd Ave., Phoenix AZ, 85003 y se puede hacer las solicitudes por Internet al sitio siguiente: (www.recorder.maricopa.gov/EVRequestSPA). Las solicitudes por escrito, teléfono o Internet deben ser recibidas en la Oficina del Registrador a más tardar a las 5:00 p.m. el segundo viernes antes de la elección (9 de mayo de 2014). La solicitud por escrito debe incluir:

- 1) Nombre y dirección del domicilio de residencia;
- 2) Fecha de nacimiento;
- 3) Elección para la cual se solicita la boleta;
- 4) Dirección para el envío de la boleta si fuera diferente del domicilio de residencia;
- 5) Firma del solicitante.

Para ser válida y contada, la boleta electoral de sobre y declaración jurada firmada se debe entregar a la Oficina del Registrador del Condado, otro oficial a cargo de elecciones o se puede depositar en cualquier lugar de votación en el condado hasta las 7:00 p.m. el día de la elección (20 de mayo de 2014).

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LOS VOTANTES

Todos los electores con derecho a votar deben presentar prueba de identidad en el lugar de votación antes de recibir una boleta. El elector le informará su nombre y lugar de residencia al oficial electoral y presentará una forma de identificación de la Lista #1 que tenga el nombre, la dirección y la fotografía del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 que tengan el nombre y la dirección del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #3.

A un elector que no suministre una forma de identificación de la Lista #1 que lleve el nombre, la dirección y la fotografía del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 o Lista #3 que lleven el nombre y la dirección del elector no se le podrá emitir una boleta regular, pero recibirá una boleta provisional y tundra **cinco (5) días** después de una elección Federal General y **tres (3) días** después de cualquier otra elección para suministrarle identificación adecuada al Registro del Condado para que su boleta provisional se incluya en el conteo.

La Identificación DEBE coincidir razonablemente con el registro del recinto electoral. Una identificación es "válida" a menos que se pueda determinar que ha caducado.

LISTA #1: Identificación con foto, el nombre y la dirección – SE REQUIERE UNA

Formas aceptables de identificación con fotografía, nombre y dirección del elector

- Licencia válida de Arizona para conducir
- Licencia de identificación válida de Arizona sin permiso para conducir
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación válida emitida por el Gobierno Federal de los EE.UU., Estado o el Gobierno Local

- O -

LISTA #2: Identificación sin foto (solamente el nombre y la dirección) – SE REQUIEREN DOS

Formas aceptables de identificación sin fotografía que lleven el nombre y la dirección del elector

- Factura de servicios públicos del elector con fecha de no más de noventa días antes de la fecha de la elección. Una factura de servicios públicos puede ser por electricidad, gas, agua, basura, alcantarillado, teléfono, teléfono celular, o televisión de cable
- Estado de cuenta de banco o cooperativa de crédito que tenga fecha de no más de noventa días antes de la elección
- Registro válido de vehículo de Arizona o tarjeta de seguro del vehículo
- Tarjeta de censo indígena, tarjeta de inscripción Tribal u otra forma de identificación tribal
- Declaración de impuestos de propiedad
- Certificado del Registro o tarjeta de Inscripción de Votante
- Identificación válida emitida por el Gobierno Federal de los EE.UU., el Gobierno Estatal o Local
- Cualquier “Material Oficial de Elección” enviado por correo que tenga el nombre y la dirección del votante.

LISTA #3: Combinación de la Lista #1 y Lista #2 – SE REQUIEREN DOS

- Cualquier Identificación válida con foto de la Lista #1 en la que la dirección no coincide razonablemente con el registro del recinto electoral o que no tiene una dirección **acompañada de** una identificación sin foto de la Lista #2 en la que la dirección coincide razonablemente con el registro del recinto electoral.
- Pasaporte de los EE.UU. sin dirección y algún documento válido de la Lista #2
- Identificación Militar de los EE.UU. sin dirección y un documento válido de la Lista #2

INSTRUCCIONES

PARA VOTAR EN EL LUGAR DE VOTACION

Usando el Sistema de Votación de Escaneo del Condado de Maricopa



**SOLO USE LA PLUMA ESPECIAL QUE SE ENCUENTRA
EN LA CASILLA DE VOTACION**

SI USTED HACE UN ERROR
POR FAVOR REGRESE LA BOLETA AL OFICIAL DE ELECCIÓN
PARA QUE LE ENTREGUE UNA BOLETA NUEVA



Office of the City Clerk/Oficina de la Secretaría Municipal
City of Tempe
P.O. Box 5002
Tempe, AZ 85280

SPECIAL ELECTION MAY 20, 2014

OFFICIAL VOTING MATERIALS - CITY OF TEMPE

ELECCIÓN ESPECIAL 20 DE MAYO DE 2014

MATERIALES OFICIALES DE VOTACIÓN - CIUDAD DE TEMPE

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an Early Ballot, please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD).

Para información acerca de ayuda para votantes con impedimentos físicos o acerca de como obtener una Boleta Temprana, favor de llamar al 602-506-1511 o 602-506-2348 (TDD).

YOUR POLLING PLACE IS  **SU LUGAR DE VOTAR SE INDICA ABAJO**

OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

MATERIALES OFICIALES DE VOTACIÓN - SE HA ENVÍADO POR CORREO SOLAMENTE UN FOLLETO A CADA CASA QUE CONTIENE UN VOTANTE REGISTRADO. POR FAVOR PÓNGALO A DISPOSICIÓN DE TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN LA CASA.

PRSR STD
U S POSTAGE
PAID
PHOENIX AZ
PERMIT #1335